

# Fàilte gu Innse Gall Welcome to the Outer Hebrides!

## ATTENTION



GUIDARE SULLA SINISTRA



CONducIR POR LA IZQUIERDA



DRIVE ON LEFT



ROULEZ À GAUCHE



LINKS FAHREN



JEDŹ PO LEWEJ STRONIE JEZDNI

DRIVE LEFT



**Remember to Drive on the Left particularly when:**

- Starting off from the side of the road
- Turning from one road to another
- Travelling on a road with little traffic
- Using a roundabout [On roundabouts remember to give way to traffic coming from the right]
- Using passing places on single track roads
- After road works

### Single Track Roads

Single Track Roads are only wide enough for one vehicle. Stop in a passing place on your left to allow approaching traffic to pass.

**Also...**Do not hold up following traffic. Stop in a Passing Place on your left to allow them to overtake. Be prepared to give way to traffic coming uphill.

Important...if the Passing Place is on your right, wait opposite to allow traffic to pass. You must stay on the left and not cross to a Passing Place on your right.

- If you are overtaking a vehicle that has stopped in a Passing Place, look out for approaching traffic
- Do not park in Passing Places
- Look out for cyclists and pedestrians
- Watch out for animals on all unfenced roads, particularly deer and sheep

LINKS FAHREN



**Denken Sie daran, links zu fahren, vor allem dann, wenn Sie:**

- vom Straßenrand forfahren
- abbiegen
- auf einer verkehrsarmen Straße fahren
- in einem Kreiseln fahren [Achten Sie darauf, dem von rechts kommenden Verkehr Vorfahrt zu gewähren!]
- aus Haltebuchten an einspurigen Straßen herausfahren
- nach Baustellen

### Einspurigen Straßen

Einspurige Straßen sind gerade breit genug für ein Fahrzeug. Halten Sie in einer Haltebucht auf der linken Seite, um Gegenverkehr vorbeizulassen.

**Und...**Halten Sie außerdem den Verkehr hinter Ihnen nicht auf. Halten Sie in einer Haltebucht auf der linken Seite, um Autos überholen zu lassen. Gewähren Sie bergauffahrenden Fahrzeugen Vorfahrt.

**Wichtig...**liegt die Haltebucht auf der rechten Seite, warten Sie auf der gegenüberliegenden Seite, um den Verkehr vorbeizulassen. **Warten Sie auf der linken Straßenseite** und fahren Sie nicht in eine Haltebucht auf der rechten Seite.

- Wenn Sie ein Fahrzeug überholen, das in einer Haltebucht hält, machen Sie sich auf Gegenverkehr gefasst
- Parken Sie nicht in Haltebuchten
- Achten Sie auf Radfahrer und Fußgänger
- Vorsicht vor Tieren, insbesondere Wild und Schafen, auf allen nicht abgezaunten Straßen

JEDŹ PO LEWEJ STRONIE JEZDNI



Życzmy miłego pobytu w Szkocji i mamy nadzieję, że powracając zachowacie wspaniałe wspomnienia z naszych pięknych krajobrazów.

Jazda po drogach naszego kraju wymaga wielkiej czujności i ta ulotka ma dać użyteczne porady na temat prawidłowego korzystania z "drogi jest droga" przypominając ci o prowadzeniu pojazdu po lewej stronie.

Prowadzenie po lewej stronie:

Każdego roku wypadki na drodze przypominają nam o fakcie że turyści/zwiedzający prowadzą po niewłaściwej stronie.

często występuje to w wyniku chwilowego braku koncentracji ale jest rzeczą oczywistą, że skutki mogą być śmiertelne. W celu przypomnienia o prowadzeniu pojazdu po lewej stronie na niektórych drogach są oznakowane strzałki kierunkowe.

Podczas jazdy trzeba być czujnym przez cały czas, ponieważ jesteś odpowiedzialny za bezpieczeństwo pasażerów jak i innych użytkowników dróg.

Nie dajmy się rozpraszac przez pasażerów lub przez krajobraz. Nie zapominajmy o zatrzymaniu się w chwili zmęczenia.

Zaangażuj pasażerów podczas jazdy, sygnalizując ewentualne niebezpieczeństwo na drodze.

ROULEZ À GAUCHE



**Routes à une seule voie N'oubliez pas de Conduire à gauche en particulier lorsque:**

- Vous démarrez sur le bord de la route
- Vous tournez pour emprunter une autre route
- Vous circulez sur une route où il y a peu de circulation
- Vous êtes à un rond-point [Aux ronds-points, souvenez-vous de donner la priorité aux voitures venant de votre droite]
- Vous êtes sur une route à une voie et vous utilisez les endroits permettant de laisser passer un autre véhicule
- Après avoir traversé des chantiers de route

### Routes à une voie

Les routes à une voie ne sont pas assez larges pour deux véhicules de front. Arrêtez-vous à l'un de ces endroits sur votre gauche pour laisser passer les véhicules qui arrivent en face.

**De plus...**ne bloquez pas le passage aux véhicules qui vous suivent. Arrêtez-vous sur la gauche pour les laisser passer. Laissez la priorité aux véhicules qui montent une côté

**Important...**si l'endroit pour laisser passer un autre véhicule est sur votre droite, attendez en face pour laisser passer les autres véhicules. Vous devez toujours **rester sur la gauche** et ne pas vous arrêter aux endroits pour laisser le passage qui sont situés sur votre droite.

- Si vous doublez un véhicule qui s'est arrêté à l'un de ces endroits, faites attention aux véhicules qui arrivent en face
- Ne vous garez pas à l'un de ces endroits
- Faites attention aux cyclistes et aux piétons
- Faites attention aux animaux sur toutes les sections de routes sans clôture, en particulier aux cerfs et aux moutons

CONducIR POR LA IZQUIERDA



**Recuerde Conducir por la izquierda, sobre todo cuando:**

- Se ponga en marcha desde el lateral de la carretera
- Gire de una carretera a otra
- Viaje por una carretera con poco tráfico
- Utilice una rotonda [En rotondas se cede el paso a los vehículos que vienen por la derecha]
- Utilice Lugares de Paso en carreteras de carril único
- Haya pasado por obras en la carretera

### Carreteras de carril único

En las carreteras de carril único sólo cabe un vehículo. En un Lugar de Paso, deténgase a la izquierda para dejar pasar el tráfico que se aproxima.

**Asimismo...**No entorpezca a los coches que vienen detrás de usted. Deténgase a la izquierda en un Lugar de Paso y deje que le adelanten. Esté preparado a ceder el paso al tráfico que sube por una pendiente.

**Importante...**Si el Lugar de Paso está a su derecha, espere al otro lado para dejar pasar el tráfico. Usted debe **situarse a la izquierda** y no cruzar a un Lugar de Paso situado a su derecha.

- Si está adelantando a un vehículo que ha parado en un Lugar de Paso, tenga cuidado con el tráfico que se aproxima
- No aparque en Lugares de paso
- Tenga cuidado con los ciclistas y peatones
- Tenga cuidado con los animales en carreteras sin vallar, sobre todo con los ciervos y las ovejas

GUIDARE SAULLA SINISTRA



**Ricordatevi di Guidare sulla Sinistra particolarmente quando:**

- Vi immettete sulla strada partendo dal ciglio
- Svoltate da una strada in un'altra
- Viaggiate su una strada con poco traffico
- Girate attorno a una rotonda [sulle rotonde date precedenza al traffico che proviene dalla vostra destra]
- Usate le piazzole di passaggio lungo le strade a senso alternato
- Dopo lavori in corso appena sono finiti

### Le Strade a Senso Alternato

Queste strade sono così strette da permettere il transito di un solo veicolo alla volta. Fermatevi in una Piazzola di Passaggio sulla sinistra per permettere al traffico in arrivo di passare.

**Inoltre...**Fermatevi in una Piazzola di Passaggio sulla sinistra per permettere al traffico in arrivo di passare. Se vi trovate su una strada in discesa, state pronti a dare la precedenza ai veicoli che procedono in salita.

**E' importante ricordare...**se la Piazzola di Passaggio è sulla destra, non attraversate la strada ma **rimanete sulla sinistra**, in modo da permettere il transito dei veicoli.

- Se voi state sorpassando un veicolo che si è fermato in una Piazzola di Passaggio, fate attenzione ai veicoli in arrivo dalla parte opposta
- Non parcheggiate la macchina nelle Piazzole di Passaggio
- Fate attenzione a ciclisti e a pedoni
- Prestate attenzione agli animali sulle strade prive di recinzioni, particolarmente ai cervi e alle pecore